HOLEX

MEHRZWECKHANDSCHUH

094608, 094283, 094271, 094287

GEBRAUCHSANLEITUNG

Instructions for use | Руководство за употреба | Návod k použití | Brugsvejledning | Mode d'emploi | Instrucciones de utilización | Használati útmutató | Istruzioni per l'uso | Gebruiksaanwijzing | Bruksanvisning | Instrução de utilização | Instrucțiuni de utilizare | Instrucciones de utilización | Manual de utilizare | Návod na použitie | Navodila za uporabo | Bruksanvisning

de en bg cs da es et fi fr hr hu it nl no pl pt ro sk sl sv

de MEHRZWECKHANDSCHUH

1. ALLGEMEINE HINWEISE

Nutzungsinformation lesen, beachten, für späteres Nachschlagen aufbewahren und jederzet verfügbar halten.

2. PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG

Erzielte Leistungsstufe gilt nur für Handinnenfläche des Handschuhs. Niedrigste Leistungsstufe: 1 / A. Höchste Leistungsstufe 4 / 5 / F. Nicht geprüft: X. Leistungsstufe 0: Der Handschuh hat die Mindestanforderungen nicht erfüllt.

Leistungsfähigkeit Schutzhandschuh für mechanische Belastungen		Level
EN 388:2016+A1:2018	A	Abriebfestigkeit
	B	Schnittfestigkeit (Coupe Test)	1-5
	C	Weiterreißkraft	1-5
	D	Durchstichkraft	1-4
	E	Schnittfestigkeit (TDM)	A-F / X

2.1 PRODUKTKENNZEICHNUNG

CE Persönliche Schutzausrüstung entspricht PSA-Verordnung (EU) 2016/425.

UK CA Persönliche Schutzausrüstung entspricht der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 in der Fassung, in der sie in britisches Recht umgesetzt und geändert wurde.

3. PRODUKTBESCHREIBUNG

Verfügbare Handschuhgrößen: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Leistungsstufe 4X42F gemäß EN 388:2016+A1:2018. Art.-Nr. 094608, 0 094608_7 094608_8 094608_9 094608_10, 094608_11, 094608_12: Nahtloser gestrickter Schnittschutzhandschuh mit PU-Beschichtung.
Leistungsstufe 3131X gemäß EN 388:2016+A1:2018. Art.-Nr. 094283, 0 094283_7 094283_8 094283_9 094283_10, 094283_11, 094283_12: Nahtloses gestrickter Schnittschutzhandschuh mit wasserbasierter PU-Nitrilschaumbeschichtung. 15-Gauge-Stricktechnologie mit Polyamid-Lycra-Faser. DMF-frei.
Leistungsstufe 4131X gemäß EN 388:2016+A1:2018. Art.-Nr. 094287, 0 094287_7 094287_8 094287_9 094287_10, 094287_11, 094287_12: Nahtloses gestrickter Schnittschutzhandschuh mit wasserbasierter PU-Nitrilschaumbeschichtung. 15-Gauge-Stricktechnologie mit Polyamid-Lycra-Faser. DMF-frei. Mit Noppen.
Leistungsstufe 2121X gemäß EN 388:2016+A1:2018. Art.-Nr. 094271, 0 094271_7 094271_8 094271_9 094271_10, 094271_11, 094271_12: Silikonfreier, nahtlos gestrickter Schnittschutzhandschuh mit aufgerauter Latexbeschichtung. 13-Gauge-Stricktechnologie. DMF-frei.

4. SICHERHEIT

4.1 GRUNDLEGENDE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ VORSICHT

Beschädigte Schutzhandschuhe
Beeinträchtigung der Schutzwirkung bei Beschädigung oder nicht sachgemäßer Reinigung der Schutzhandschuhe.
- Äußere Sichtprüfung der Schutzhandschuhe vor jeder Verwendung.
- Unsprüngliche Schutzwirkung kann durch unsachgemäße Reinigung oder sachwidrigen Einsatz vermindert werden.
- Bei Schäden an Einschnitte, Löcher oder offenen Nähten Schutzhandschuhe nicht mehr verwenden.

⚠ VORSICHT

Allergische Reaktion
Handschuhe bestehen aus Bestandteilen, die allergische Reaktionen hervorlöhnen können.
- Bei allergischer Reaktion, Handschuhe nicht mehr verwenden und Arzt aufsuchen.

⚠ WARNUNG

Rotierende Werkzeuge oder Werkstücke
Verletzungsgefahr der Hände durch Verfangen oder Einziehen von Schutzhandschuhen.
- Schutzhandschuhe nicht tragen, wenn Risiko des Verfangens durch bewegende Maschinenteile besteht.
- Schnittschutzhandschuhe bleien keinen Schutz bei Arbeiten an oder mit sägeförmigen Klingen.

4.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Schützen Hände vor mechanischen Risiken, Abschürfungen, Blasen und anderen oberflächlichen Verletzungen. Optimale Schutzwirkung nur bei korrekter Abdeckung des zu schützenden Bereichs. Bei Schutzhandschuhen mit Verschluss, diesen auf festen Sitz prüfen. Schutzhandschuhe dürfen nicht rutschen. Passende Handschuhgröße wählen. Art.-Nr. 094283, 094287: Für Arbeiten in trockener und leicht feuchter oder ölger Arbeitsumgebung. Art.-Nr. 094271: Für Arbeiten in trockener und feuchter Arbeitsumgebung.

4.3 SACHWIDRIGER EINSATZ

Schützen nicht vor chemischen, mikrobiologischen, thermischen, elektrischen und Schnittgefahren. Nicht in Nähe von rotierenden Maschinenteilen verwenden.
Schutzwirkung darf durch Kombination mit anderer Schutzausrüstung nicht beeinträchtigt und der Benutzer in seiner Tätigkeit nicht behindert werden.
Art.-Nr. 094271: Nicht für den Umgang mit ölgen Teilen geeignet.

5. TRAGEANWEISUNG

Handschuhe nur mit trockenen Händen anziehen. Handschuh an Fingern, Handfläche und Handgelenk anpassen. Durch Zupfen am Stoff sicherheerich ausziehen.

6. REINIGUNG

Alle genannten Leistungsangaben gelten nur für ein Produkt im Neuzustand und können nach dem Waschen des Produkts nicht mehr gewährleistet werden. Daher wird von einem Waschen oder chemischen Reinigen der Produkte abgeraten.

7. LAGERUNG

In Originalverpackung lichtgeschützt und staubfrei an trockenem Ort lagern. Bei Temperaturen zwischen 0°C und +30°C lagern. Nicht in Nähe von ätzenden, aggressiven, chemischen Substanzen, Lösungsmitteln, Feuchtigkeit und Schmutz lagern. Nicht im gekrückten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern.

8. VERFALLSZEIT

ACHTUNG! Die Lagerzeit und Lebensdauer hängen von Lagerbedingungen, Nutzung und Verschleiß ab und können nicht exakt angegeben werden. Vor und nach jeder Nutzung sowie nach längerer Lagerzeit auf Schäden, Materialveränderungen und Passform prüfen. Vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit prüfen. Bei Mängeln oder falscher Größe Produkt nicht verwenden und fachgerecht entsorgen.

Herstellungsdatum siehe Aufdruck ⁞⁞ (MM/JJJJ) auf Verpackung oder Etikett.

9. ENTSORGUNG

Nach Ablauf der Lebensdauer das Produkt einer fachgerechten Entsorgung zuführen. Gesetzliche Vorschriften beachten.

10. ZERTIFIZIERUNG

10.1 NACH CE

Überensstimmung mit PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Handschuh gemäß EN 388:2016+A1:2018 und EN ISO 21420:2020. Risikokategorie II. Gerprüft und zertifiziert durch: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Adresse zur Verfügung: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 NACH UKCA

Diese PSA erfüllt die Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen hinsichtlich der Unbedenklichkeit, des Komforts, der Bestandigkeit und des Schutzes gegen die Risiken, aus der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 in der Fassung, in der sie in britisches Recht umgesetzt und geändert wurde. Handschuh gemäß EN 388:2016+A1:2018 und EN ISO 21420:2020. Risikokategorie II. Gepruft und zertifiziert durch: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Approved Body number: 0321 UKCA-Conformitätserklärung steht unter folgender Adresse zur Verfügung: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

en MULTI-PURPOSE GLOVES

1. GENERAL INFORMATION

Read the use information, follow it and keep it available at all times for later reference.

2. EXPLANATION OF PICTOGRAMS

The performance levels achieved only in the palm area of the glove. Lowest performance level: 1 / A. Highest performance level 4 / 5 / F. Not tested: X. Performance level 0: The glove falls below the minimum performance level.

Performance of safety gloves for work involving mechanical stresses		Level
EN 388:2016+A1:2018	A	Resistance to abrasion	1-4
	B	Resistance to cuts (Coupe test)	1-5
	C	Tear propagation strength	1-4
	D	Puncture force	1-4
	E	Resistance to cuts (TDM)	A-F / X

2.1 PRODUCT IDENTIFICATION

CE The personal protection satisfies the PPE regulations (EU) 2016/425.

UK CA Regulation 2016/425 on personal protective equipment as amended to apply in GB.

3. PRODUCT DESCRIPTION

Available glove sizes: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Performance level 4X42F to EN 388:2016+A1:2018. Article no. 094608, 0 094608_7 094608_8 094608_9, 094608_10, 094608_11, 094608_12: Seamless knitted cut-resistant gloves, with PU coating.
Performance level 3131X to EN 388:2016+A1:2018. Article no. 094283, 0 094283_7 094283_8 094283_9, 094283_10, 094283_11, 094283_12: Seamless knitted cut-resistant gloves, with water-based PU nitrile foam coating. 15-gauge knitted technology with polyamide-Lycra fibres. DMF-free.
Performance level 4131X to EN 388:2016+A1:2018. Article no. 094287, 0 094287_7 094287_8 094287_9, 094287_10, 094287_11, 094287_12: Seamless knitted cut-resistant gloves, with water-based PU nitrile foam coating. 15-gauge knitted technology with polyamide-Lycra fibres. DMF-free. With raised dots.
Performance level 2121X to EN 388:2016+A1:2018. Article no. 094271, 0 094271_7 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Silicone-free seamless knitted cut-resistant gloves with roughened latex coating. 13-gauge knitted technology. DMF-free.

4. SAFETY

4.1 FUNDAMENTAL SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION

Damaged protective gloves
Effect of damage or improper cleaning on the protective properties of the gloves.
- Perform an external visual inspection of the gloves before each use.
- The original protective effect can be reduced by mechanical wear or by use other than intended.
- If the gloves suffer damage such as cuts, holes or open seams, stop using them.

⚠ CAUTION

Allergic reaction
Wide range of constituents that may provoke allergic reactions.
- In the event of allergic reactions, stop using the gloves and consult a doctor.

⚠ WARNING

Rotating tools or workpieces
Risk of injury to the hands due to the protective gloves being trapped or entangled.
- Do not wear the protective gloves if there is a risk they may be trapped by rotating parts of machines.
- Cut-resistant gloves offer no protection against saw-tooth blades when using or working on them.

4.2 INTENDED USE

Protect hands against mechanical risks, abrasion, blisters, and other superficial injuries. Optimum protection is obtained only when the area to be protected is completely covered. Where gloves have fastenings, ensure that these are securely closed. Protective gloves must not be allowed to slip. Select a suitable glove size. Article no. 094283, 094287: For working in dry and slightly damp or oily conditions. Article no. 094271: For working in dry and slightly damp conditions.

4.3 REASONABLY FORESEABLE MISUSE

Gloves offer no protection against chemical, microbiological, thermal, electrical or laceration risks.
Do not wear when close to rotating machine parts.
Combination with other protective equipment must not impair the protective effect and must not hinder the wearer in his activities.
Article no. 094271: Not suitable for handling oily components.

5. WEARING

Dry the hand before putting on the gloves. Adjust the glove to fit your fingers, palm and wrist. Take off the glove by pulling the cuff area.

6. CLEANING

All performance levels quoted are for products in new condition and can no longer be guaranteed once the product has been washed. Therefore we advise against washing or dry cleaning the product.

7. STORAGE

Store in the original packaging, protected from light, free of dust in a dry place. Store at temperatures between 0°C and +30°C. Do not store in the vicinity of acidic, aggressive, chemical substances, solvents, humidity and dirt. Do not store in folded/crumpled condition or under heavy objects.

8. EXPIRY DATE

NOTICE! The storage time and service life depend on storage conditions, usage and wear and cannot be specified exactly. Check for damage, material changes and fit before and after each use and after extended storage. Before each use, check for suitability for the intended activity. In the event of defects or incorrect size, do not use the product and dispose of it properly.

See imprint ⁞⁞(MM/YYYY) on packaging or labels for manufacturing date.

9. DISPOSAL

After the end of its service life, dispose of the product properly. Observe legal regulations.

10. CERTIFICATION

10.1 CE

Compliance with PPE Regulation (EU) 2016/425. Gloves to EN 388:2016+A1:2018 and EN ISO 21420:2020. Hazard class II. Tested and certified by: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 The EU declaration of conformity can be found under the following address: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 TO UKCA

This PPE satisfies the health and safety requirements innocuousness, comfort, solidity and protection against the risks claimed of the Regulation 2016/425 as brought in UK Law and amended. Gloves to EN 388:2016+A1:2018 and EN ISO 21420:2020. Hazard class II. Tested and certified by: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Approved Body number: 0321 UKCA Declaration of Conformity is available at the following address: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

bg УНИВЕРСАЛНА РЪКАВИЦА

1. ОБЩИ УКАЗАНИЯ

Прочетете и съхранете информацията за използване, запазете я за по-късна справка и я дръжте на разположение по всяко време.

2. ПОЯСНЕНИЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ

Постигнатите технически характеристики важат само за дланта на ръкавицата. Нашинско ниво на експлоатационните характеристики: 1/А. Най-високо ниво на експлоатационните характеристики 4/5/F. Не е тествано: X. Ниво на експлоатационните характеристики 0: Ръкавицата не изпълнява минималните изисквания.

Функционална годност на защита срещу механичните натоварвания		Ниво
EN 388:2016+A1:2018	A	Устойчивост на износване	1 – 4
	B	Устойчивост на срязване (Coup Test)	1 – 5
	C	Сила на раздиране	1 – 4
	D	Сила на пробиване	1 – 4
	E	Устойчивост на срязване (TDM)	A-F/X

2.1 МАРКИРОВКА НА ПРОДУКТА

CE Личните предпазни средства съответстват на регламента (ЕС) относно ЛПС 2016/425.

UK CA Личните предпазни средства съответстват на регламента (ЕС) относно ЛПС 2016/425 във версията, в която той е транспониран и изменен в британското законодателство.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Наличните размери на ръкавиците: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Ниво на експлоатационните характеристики 4X42F съгласно EN 388:2016+A1:2018. Арт. № 094608, 0 094608_7 094608_8 094608_9 094608_10, 094608_11, 094608_12: Безшевна плетена ръкавица за защита от срязване с покритие от полиуретан.
Ниво на експлоатационните характеристики 3131X съгласно EN 388:2016+A1:2018. Арт. № 094283, 0 094283_7 094283_8 094283_9 094283_10, 094283_11, 094283_12: Безшевна плетена ръкавица за защита от срязване с покритие от полиуретанова нитрилна пена на водна основа. Технология на плетене 15 гауджа с полиамидни влакна Lycra. Без DMF.
Ниво на експлоатационните характеристики 4131X съгласно EN 388:2016+A1:2018. Арт. № 094287, 0 094287_7 094287_8 094287_9 094287_10, 094287_11, 094287_12: Безшевна плетена ръкавица за защита от срязване с покритие от полиуретанова нитрилна пена на водна основа. Технология на плетене 15 гауджа с полиамидни влакна Lycra. Без DMF. С тирчи.
Ниво на експлоатационните характеристики 2121X съгласно EN 388:2016+A1:2018. Арт. № 094271, 0 094271_7 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Безшевна плетена ръкавица за защита от срязване с покритие от латекс. Технология на плетене 13 гауджа. Без DMF.

4. БЕЗОПАСНОСТ

4.1 ОСНОВНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ

Повредени защитни ръкавици
Намалено защитно действие при повреда или неправилно почистване на защитните ръкавици.
- Преди всяка употреба ръкавицата се подвергна на визуална проверка.
- Първоначалната защитна функция може да бъде намалена при механично износване или нецелесъобразна употреба.
- Не използвайте повече защитните ръкавици при повреди като прорези, дупки или съсъчи шевове.

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ

Алергична реакция
Ръкавиците се състоят от компоненти, които могат да причинят алергични реакции.
- В случай на алергична реакция повече не използвайте ръкавиците и потърсете лекарска помощ.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Въртящи инструменти или детайли
Опасност от нараняване на ръцете поради заклещване или изтегляне на защитните ръкавици.
- Не носете защитните ръкавици, ако съществува риск от заклещване от въртящи части на машини.
- Ръкавица за защита срещу порязване не предпазва при работи по или с трънообразни остриета.

4.2 УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Предпазват дланите срещу механични опасности, охлаждания, мехури и други повърхностни наранявания. Оптимален защитен ефект срещу по-тънко покритие на ръцете, ако ръкавицата е напълно покрита. Ръкавиците трябва плътно да прилягат. Изберете подходящ размер ръкавица. Арт. № 094283, 094287: За работи в сухи и леко влажни или смазени работни среди. Арт. № 094271: За работи в сухи и влажна работна среда.

4.3 УПОТРЕБА НЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Не предпазват срещу химически, микробиологични, термични, електрически рискове и опасности от порязване.
Не използвайте в близост до въртящи части на машината.
Защитният ефект не трябва да се нарушава поради комбинация с другите предпазни средства и дейността на потребителя не трябва да бъде ограничена. Арт. № 094271: Неподходящ за работа с смазочни части.

5. ИНСТРУКЦИИ ЗА НОСЕНЕ

Постоянно ръцете ви трябва да бъдат сухи. Регулирайте ръкавицата на пръстите, дланта и китката. Свалете чрез издърпване в зоната на маншета.

6. ПОЧИСТВАНЕ

Всички посочени показатели за изпълненото важат само за продукт в нови състояние и повече не могат да се гарантират след изпиране на продукта. Затова не се препоръчва пране или химическо чистене на продуктите.

7. СЪХРАНЕНИЕ

Да се съхранява в оригинална опаковка на сухо место, защитено от светлина и прах. Съхранявайте ръкавицата при температура между 0°C и +30°C. Не съхранявайте в близост до агресивни, агресивни, химически вещества, разтворители, влага и замърсяване. Не съхранявайте в сгънато състояние или под тегловно натоварване.

8. СРОК НА ГОДНОСТ

ВНИМАНИЕ! Времето за съхранение и експлоатационният живот зависят от условията на съхранение, употребата и износването и не могат да бъдат точно определени. Проверете за повреди, промяна в материала и те поставете преди и след всяка употреба и след продължително съхранение. Преди всяка употреба проверявайте дали е подходящ за планираната дейност. В случай на дефекти или неправилен размер, не използвайте продукта и го изхвърлете правилно.

Вижте отпечатъка ⁞⁞(ММ/ГГГГ) върху опаковката или етикета за дата на производство.

9. ПРЕДАВАНЕ ЗА ОТПАДЪЦИ

След края на експлоатационния живот утилизирайте изделието по съответен начин. Спазвайте законовите разпоредби.

10. СЕРТИФИКАЦИЯ

10.1 СЪОБРАЗНО СЕ

Съответствие с регламента относно ЛПС (ЕС) 2016/425. Ръкавица съгласно EN 388:2016+A1:2018 и EN ISO 21420:2020. Категория на риска II. Изпитано и сертифицирано от: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park -Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 Декларацията на ЕС за съответствие е на разположение на следния адрес: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 СЪОБРАЗНО UKCA

Това ЛПС изпълнява изискванията за безопасност и опазване на здравето по отношение на безвредността, комфорта, устойчивостта и защитата от рискове, изискани в Регламента за ЛПС (ЕС) 2016/425 в редакцията, транспонирана и изменена в законодателството на Обединеното кралство. Ръкавица съгласно EN 388:2016+A1:2018 и EN ISO 21420:2020. Категория на риска II. Изпитано и сертифицирано от: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Notified Body number: 0321 Декларацията за съответствие на разположение на следния адрес: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

cs VÍCEÚČELOVÉ RUKAVICE

1. OBECNÉ POKYNY

Informace o používání si přečtěte, dodržujte je, uchovejte je k dalšímu použití a mějte je kdykoli k dispozici.

2. VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ

Výkonnosti vyjádřené rukavice platí jen pro oblast dlaní. Nejnižší výkonnostní stupeň: 1 / A. Nejvyšší výkonnostní stupeň 4 / 5 / F. Netestováno: X. výkonnostní stupeň 0: Rukavice nesplňuje minimální požadavky.

Výkonnost ochranných rukavic pro mechanické zatížení		Úroveň
EN 388:2016+A1:2018	A	Odolnost proti otěru	1-4
	B	Odolnost proti prořezuvzdornosti (Coupe test)	1-5
	C	Odolnost proti roztržení	1-4
	D	Odolnost proti propíchnutí	1-4
	E	Odolnost proti řezu (TDM)	A-F / X

2.1 OZNAČENÍ PRODUKTU

CE Osobní ochranné prostředky odpovídají nařízení o OOP (EU) 2016/425.

UK CA Osobní ochranné prostředky odpovídají nařízení OOP (EU) 2016/425 ve znění, ve kterém bylo začleněno a změněno pro britské právo.

3. POPIS VÝROBKU

Dostupné velikosti rukavic: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Výkonnostní úroveň 4X42F dle EN 388:2016+A1:2018. Art. č. 094608, 0 094608_7, 094608_8, 094608_9, 094608_10, 094608_11, 094608_12: Bezešvé pletené rukavice proti poškození s povlakem PU.
Výkonnostní stupeň 3131X dle EN 388:2016+A1:2018. Art. č. 094283, 0 094283_7, 094283_8, 094283_9, 094283_10, 094283_11, 094283_12: Bezešvé pletené rukavice proti poškození s povlakem z nitrilové pěny PU na vodní bázi. Technologie úpletu 15 GG s polyamidovými lycovými vláknem. Neobsahuje DMF. S nopky.
Výkonnostní stupeň 4131X dle EN 388:2016+A1:2018. Art. č. 094287, 0 094287_7, 094287_8, 094287_9, 094287_10, 094287_11, 094287_12: Bezešvé pletené rukavice proti poškození s povlakem z nitrilové pěny PU na vodní bázi. Technologie úpletu 15 GG s polyamidovým lycovým vláknem. Neobsahuje DMF. S nopky.
Výkonnostní stupeň 2121X dle EN 388:2016+A1:2018. Art. č. 094271, 0 094271_7, 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Bezešvé pletené rukavice proti poškození bez silikonu se zdrsněným latexovým povlakem. Technologie 13 GG úpletu. Neobsahuje DMF.

4. BEZPEČNOST

4.1 ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ UPOZORNĚNÍ

Poškozené ochranné rukavice
Ochranné vlastnosti jsou sníženy v případě poškození nebo neodborného čištění ochranných rukavic.
- Před každým použitím vnější vizuální kontrola.
- Původní ochranný účinek může být snížen v důsledku mechanického opotřebení nebo nepřípustného použití.
- V případě poškození jako jsou zářezy, díry nebo otevřené švy ochranné rukavice dále nepoužívejte.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Alergická reakce
Rukavice jsou složeny z částí, které mohou vyvolat alergické reakce.
- V případě alergické reakce rukavice dále nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

⚠ VAROVÁNÍ

Rotující nástroje nebo obrobky
Nebezpečí poranění hornich končetin zachycením nebo vtažením ochranných rukavic.
- Ochranné rukavice nepoužívejte v případě hrazlicího rizika zachycení rotujícími strojními součástmi.
- Ochranné rukavice proti poranění nenabízí ochranu při práci u nebo s ozpěleně ve tvaru pily.

4.2 STANOVENÉ POUŽITÍ

Chrání ruce před mechanickým ohrožením, odřeninami, puchýři a jinými povrchovými poraněními. Optimální ochranný účinek jen při kompletním pokrytí chráněné oblasti. U ochranných rukavic s uzávěrem zkontrolujte jeho pevné usazení. Ochranné rukavice nesmí klouzat. Volte vhodnou velikost rukavic. Art. č. 094283, 094287: Pro práce v suchém a mírně vlhkém nebo mastném pracovním prostředí. Art. č. 094271: Pro práce v suchém a vlhkém pracovním prostředí.

4.3 NESPRÁVNÉ POUŽITÍ

Nechrání před chemickým, mikrobiologickým, termickým, elektrickým nebezpečím a nebezpečím poškození.
Nepoužívejte v blízkosti rotujících strojních součástí.
Ochranný účinek nesmí být ovlivněn kombinací s jinými ochrannými prostředky a nesmí ušetřené omezovat v jeho činnosti.
Art. č. 094271: Výrobek není určen pro manipulaci s mastnými díly.

5. POKYNY K NOŠENÍ

Rukavice nasazujte pouze suchýma rukama. Rukavice usaďte na prsty, dlaně a zápěstí. Sundavejte tažením od manžety.

6. ČIŠTĚNÍ

Všechny uvedené výkonnostní klasifikace platí pouze pro nový produkt, po vypraní produktu nelze tyto parametry již zaručit. Proti nim doporučujeme čištění produktů se proto nedoporučuje.

7. SKLADOVÁNÍ

Skladujte v originálním obalu na suchém místě, chráněné před světlem a prachem. Skladujte při teplotách v rozmezí 0 °C až + 30 °C. Neskladujte v blízkosti žíravin, agresivních, chemických substancí, rozpouštědel, vlhkosti a nečistot. Neskladujte ohnuté nebo zatížené závažím.

8. ŽIVOTNOST

OZNÁMENÍ! Doba skladování a životnost závisí na podmínkách skladování, použití a opotřebení TČ a nelze přesně specifikovat. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození, změnám materiálu a usadře se před a po každém použití a po delším skladování. Před každým použitím zkontrolujte vhodnost zamýšlené činnosti. V případě vad nebo nesprávné velikosti výrobek nepoužívejte a řádně jej zlikvidujte.

Datum výroby viz otisk ⁞⁞ (MM/YYYY) na obalu nebo etiketa.

9. LIKVIDACE

Po skončení životnosti výrobku ho doporučte k řádné likvidaci. Respektujte právní předpisy.

10. CERTIFIKACE

10.1 PODLE CE

Rukavice dle EN 388:2016+A1:2018 a EN ISO 21420:2020. Rizíková kategorie II. Přezkoušeno a certifikováno: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park -Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777

10.2 PODLE UKCA

Tyto OOP splňují zdravotní a bezpečnostní požadavky týkající se neškodnosti, pohodlí, odolnosti a ochrany před riziky, které jsou požadovány v nařízení OOP (EU) 2016/425, ve kterém byly aplikovány a změněno jeho ke právu. Rukavice dle EN 388:2016+A1:2018 a EN ISO 21420:2020. Rizíková kategorie II. Přezkoušeno a certifikováno: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Notified Body number: 0321

da MULTIFUNKTIONSHANDSKE

1. GENERELLE HENVISNINGER

Læs og følg brugsoplysningerne. Opbevar dem og hold dem altid tilgængelig til senere brug.

2. FORKLARING AF PIKTOGRAMMER

Det opnåede beskyttelsesniveau gælder kun for handskens indvendige håndflade. Laveste beskyttelsesniveau: 1 / A. Højeste beskyttelsesniveau 4 / 5 / F. Ikke testet: X. Beskyttelsesniveau 0: Handskene opfylder ikke mindstekravene.

Beskyttelseshandsk ens beskyttelsesevne mod mekanisk belastninger		Niveau
EN 388:2016+A1:2018	A	Slidstyrke	1-4
	B	Snittebestandighed (Coupe-Test)	1-5
	C	Rivekraft	1-4
	D	Perforationskraft	1-4
	E	Snittebestandighed (TDM)	A-F / X

2.1 IDENTIFICATION DEL PRODUCTO

CE El equipo de protección individual cumple con el reglamento EPI (UE) 2016/425.

UK CA Los equipos de protección individual cumplen con el Reglamento (UE) 2016/425 sobre los EPI, tal y como se ha adaptado y modificado la legislación del Reino Unido.

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Tallas de los guantes disponibles: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Nivel de resistencia 4X42F según EN 388:2016+A1:2018. Número de artículo 094608, 0 094608_7, 094608_8, 094608_9, 094608_10, 094608_11, 094608_12: Guantes protectores sin costuras de punto y sin costuras, con recubrimiento de PU.
Nivel de resistencia 3131X según EN 388:2016+A1:2018. Número de artículo 094283, 0 094283_7, 094283_8, 094283_9, 094283_10, 094283_11, 094283_12: Guantes protectores frente a cortes, de punto y sin costuras, con recubrimiento de espuma de nitrilo de PU con base de agua. Tecnología de punto 15 Gauge con poliamida, lica y fibras. Exento de DMF. Con botones.
Nivel de resistencia 4131X según EN 388:2016+A1:2018. Número de artículo 094287, 0 094287_7, 094287_8, 094287_9, 094287_10, 094287_11, 094287_12: Guantes protectores frente a cortes, de punto y sin costuras, con recubrimiento de espuma de nitrilo de PU con base de agua. Tecnología de punto 15 Gauge con poliamida, lica y fibras. Exento de DMF. Con botones.
Nivel de resistencia 2121X según EN 388:2016+A1:2018. Número de artículo 094271, 0 094271_7, 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Guantes protectores frente a cortes, de punto y sin costuras, sin silicona, con recubrimiento de latexen de superficie rugosa. Tecnología de punto 13 Gauge. Exento de DMF.

4. SEGURIDAD

4.1 INDICACIONES DE SEGURIDAD BÁSICAS

⚠ ATENCIÓN

Guantes protectores defectuosos
Merma del efecto protector en caso de defectos o limpieza inadecuada de los guantes protectores.
- Comprobación visual exterior de los guantes protectores antes de cada uso.
- El efecto protector original se puede ver mermado por el desgaste mecánico o un uso inadecuado.
- Ya no se permite utilizar los guantes protectores si muestran defectos, tales como cortes, agujeros o costuras abiertas.

⚠ ATENCIÓN

Reacción alérgica
Los guantes están hechos de componentes que pueden causar reacciones alérgicas.
- En caso de sufrir una reacción alérgica, deje de utilizar los guantes y consultar a un médico.

⚠ ADVERTENCIA

Herramientas o piezas de trabajo rotatorias
Peligro de lesiones en las manos por atrapamiento o arrastre de guantes protectores.
- No se deben llevar guantes si existe riesgo de atrapamiento por partes de la máquina rotatorias.
- Los guantes protectores frente a cortes no ofrecen ninguna protección el trabajar en o con hojas en forma de sierra.

4.2 USO CONFORME A LO PREVISTO

Protegen las manos frente a riesgos mecánicos, rozaduras, ampollas y otras lesiones superficiales. Solo se consigue el efecto protector si la zona a protegerse está completamente cubierta. En caso de guantes provistos con cierre, comprobar el asiento firme de este. Los guantes protectores no se deben desplazar. Elegir la talla de los guantes adecuada. Número de artículo 094283, 094287: Para tareas en entornos de trabajo secos y ligeramente húmedos y aceitosos. Número de artículo 094271: Para tareas en entornos de trabajo secos y húmedos.

4.3 UTILIZACIÓN INDEBIDA

No protegen frente a riesgos químicos, microbiológicos, térmicos, eléctricos y de corte.
No se deben utilizar en la proximidad de partes de la máquina rotatorias.
El efecto protector no se debe ver mermado por la combinación con otro tipo de equipo de protección ni obstaculizar al usuario en su actividad.
Número de artículo 094271: No adecuados para el manejo de piezas aceitosas.

5. INSTRUCCIONES DE TRANSPORTE

Apretar el guante solo con las manos secas. Ajustar el guante para que se adapte a los dedos, la palma y la muñeca. Quitar tirando de la zona del puño.

6. LIMPIEZA

Todas las clasificaciones de rendimiento anteriores se aplican únicamente a un producto cuando es nuevo y no pueden garantizarse después de que el producto haya sido lavado. Por lo tanto, no se recomienda el lavado o la limpieza en seco de los productos.

7. ALMACENAMIENTO

Guardar en el embalaje original, en un lugar seco a salvo de la luz y del polvo. Almacenar a temperaturas de entre 0 °C y +30 °C. No almacenar cerca de sustancias químicas corrosivas, agresivas, disolventes, humedad o suciedad. No almacenar doblados ni bajo peso.

8. CADUCIDAD

AVISO! El tiempo de almacenamiento y la vida útil dependen de las condiciones de almacenamiento, el uso y el desgaste y no se pueden especificar con exactitud. Compruebe si hay daños, cambios de material y ajuste antes y después del uso y después de un almacenamiento prolongado. Antes de cada uso, comprueba le idoneidad para la actividad prevista. En caso de defectos o tamaño incorrecto, no utilice el producto y deshágalo correctamente.

Vea la impresión ⁞⁞(MM/AAAA) en el embalaje o etiqueta para la fecha de fabricación.

9. ELIMINACIÓN

Después del final de su vida útil, deseche el producto correctamente. Cumpla con las regulaciones legales.

10. CERTIFICERING

10.1 SEGÚN LA CE

Cumplimiento del reglamento EPI (UE) 2016/425. Guante según EN 388:2016 + A1:2018 y EN ISO 21420:2020. Categoría de riesgo II. Probado y certificado por: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777La declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 SEGÚN LA UKCA

Este EPI cumple con los requisitos de salud y seguridad en cuanto a comodidad, durabilidad y protección contra los riesgos exigidos por el Reglamento EPI (UE) 2016/425, tal y como se ha establecido y modificado en la legislación del Reino Unido. Guante según EN 388:2016 + A1:2018 y EN ISO 21420:2020. Categoría de riesgo II. Probado y certificado por: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Notified Body number: 0321 La declaración de conformidad de UKCA está disponible en la siguiente dirección: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

et GUANTES MULTIUSO

1. AVISOS GENERALES

Leer, observar y conservar la información de uso para consultas posteriores, y tenerlas siempre disponibles.

2. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS

El nivel de prestación obtenido solo se aplica a la palma de los guantes. Nivel de prestación

2. EXPLICAÇÃO DO PICTOGRAMA

O nível de desempenho obtido apenas é válido para a palma da mão da luva. Nível de desempenho mínimo: 1/A. Nível de desempenho máximo 4/5/F. Não testado: X. Nível de desempenho 0: A luva não preenche os requisitos mínimos.

Desempenho da luva de proteção para cargas mecânicas		Nível
EN 388:2016+A1:2018	A	Resistência à abrasão	1-4
	B	Resistência ao corte (teste de Coupe)	1-5
	C	Resistência ao rasgo	1-4
	D	Força de perfuração	1-4
	E	Resistência ao corte (TDM)	A-F/X

2.1 DESIGNAÇÃO DO PRODUTO

CE	Equipamento de protenção individual em conformidade com o regulamento EPI (UE) 2016/425.
UK CA	Equipamento de protenção individual em conformidade com o regulamento EPI (UE) 2016/425 na versão transposta e alterada para a lei do Reino Unido.

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Tamanhos de luva disponíveis: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Nível de desempenho 4X42F em conformidade com EN 388:2016+A1:2018. Ref.º 094608_6, 094608_7, 094608_8, 094608_9, 094608_10, 094608_11, 094608_12: Luva de proteção contra corte de malha e sem costuras com revestimento de PU.
Nível de desempenho 3131X em conformidade com EN 388:2016+A1:2018. Ref.º 094283_6, 094283_7, 094283_8, 094283_9, 094283_10, 094283_11, 094283_12: Luva de proteção contra corte de malha sem costuras com revestimento de espuma de nitrilo-PU à base de água. Tecnologia de malha de calibre 15 com fibras de poliamida e lycra. Sem DMF.
Nível de desempenho 4131X em conformidade com EN 388:2016+A1:2018. Ref.º 094287_6, 094287_7, 094287_8, 094287_9, 094287_10, 094287_11, 094287_12: Luva de proteção contra corte de malha sem costuras com revestimento de espuma de nitrilo-PU à base de água. Tecnologia de malha de calibre 15 com fibras de poliamida e lycra. Sem DMF. Com relevos.
Nível de desempenho 2121X em conformidade com EN 388:2016+A1:2018. Ref.º 094271_6, 094271_7, 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Luva de proteção contra corte sem silicone, de malha e sem costuras com revestimento de látex com rugosidades. Tecnologia de malha de calibre 13. Sem DMF.

4. SEGURANÇA

4.1 INDICAÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA

⚠ CUIDADO

Luvas danificadas
Limitação do efeito protetor com caso de danos ou limpeza inadequada das luvas de proteção.
► Inspeção visual externa das luvas de proteção antes de cada utilização.
► O efeito protetor original pode ser reduzido devido a desgaste mecânico ou utilização indevida.
► Não usar luvas de proteção danificadas com cortes, furos ou costuras abertas.

⚠ CUIDADO

Reação alérgica
As luvas são feitas de ingredientes que podem causar reações alérgicas.
► No caso de uma reação alérgica não usar mais as luvas e consultar um médico.

⚠ ATENÇÃO

Ferramentas ou peças em rotação
Perigo de ferimentos nas mãos, devido a luvas de proteção apanhadas ou puxadas.
► Não usar luvas de proteção se houver risco de as mesmas serem apanhadas pelas peças de máquinas em rotação.
► As luvas de proteção contra corte não oferecem proteção quando se trabalha com lâminas em forma de serra.

4.2 UTILIZAÇÃO ADEQUADA

Protege as mãos contra riscos mecânicos, arranhões, bolhas e outros ferimentos superficiais. Um ótimo efeito protetor só é conseguido mediante cobertura completa da área a ser protegida. No caso de luvas de proteção com fecho, verificar o assento correto do mesmo. As luvas de proteção não podem escorregar. Selecionar um tamanho de luva adequado. Ref.º 094283, 094287: Para trabalhos em ambiente de trabalho seco e ligeiramente húmido ou gorduroso. Ref.º 094271: Para trabalhos em ambiente de trabalho seco e húmido.

4.3 UTILIZAÇÃO INDEVIDA

Não protegem contra perigos químicos, microbiológicos, térmicos, elétricos, de corte.
Não usar próximo de peças de máquinas em rotação.
O efeito protetor não deve ser limitado pela combinação com outro equipamento de proteção e o utilizador não deve ser prejudicado no seu trabalho.
Ref.º 094271: Não se adequa ao manuseamento de peças gordurosas.

5. INSTRUÇÕES DE USO

Calçar as luvas apenas com as mãos secas. Adaptar a luva aos dedos, à superfície da mão e ao pulso. Descalçar puxando pela área do punho.

6. LIMPEZA

Todas as classificações de desempenho mencionadas aplicam-se apenas a um produto quando novo e deixam de poder ser garantidas depois da lavagem do produto. Assim sendo, é desaconselhada a lavagem ou limpeza química dos produtos.

7. ARMAZENAMENTO

Guardar na embalagem original protegida do sol e sem pó num local seco. Armazenar a temperaturas entre 0 °C e +30 °C. Não armazenar perto de substâncias corrosivas, agressivas, químicas, de solventes, de humidade e sujidade. Não armazenar dobrado ou sob carga pesada.

8. DATA DE VALIDADE

AVISO! O tempo de armazenamento e a vida útil dependem das condições de armazenamento, utilização e desgaste e não podem ser especificados exatamente. Verifique se há danos, mudanças de material e encaixe antes e depois de cada utilização e após armazenamento prolongado. Antes de cada utilização, verifique se há adequação para a atividade pretendida. Em caso de defeitos ou tamanho incorreto, não utilize o produto e elimine-o adequadamente.

Ver impressão "□ (MM/AAAA) na embalagem ou etiqueta para a data de fabrico.

9. ELIMINAÇÃO

No fim da respetiva vida útil, eliminar o produto corretamente. Respeitar os regulamentos legais.

10. CERTIFICAÇÃO

10.1 SEGUNDO CE

Conformidade com o regulamento EPI (UE) 2016/425. Luvas conforme EN 388:2016+A1:2018 e EN ISO 21420:2020. Categoria de risco II. Testado e certificado por: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park -Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 A declaração CE de conformidade está disponível no seguinte endereço: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 SEGUNDO UKCA

Este EPI cumpre os requisitos de saúde e segurança para a incoudable, conforto, durabilidade e proteção contra os riscos, exigidos pelo Regulamento EPI (UE) 2016/425 na versão em que foi implementado e alterado na legislação do Reino Unido. Luvas conforme EN 388:2016+A1:2018 e EN ISO 21420:2020. Categoria de risco II. Testado e certificado por: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Notified Body number: 0321 A declaração de conformidade UKCA está disponível no seguinte endereço: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10. CERTIFICARE

10.1 CONFORM CE

Conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție. Mănuși conform EN 388:2016+A1:2018 și EN ISO 21420:2020. Categoria a II-a de risc. Verificat și certificat de către: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Ireland - Notified Body number: 2777 Declarația UE de conformitate este disponibilă la: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 CONFORM UKCA

Acest EPI îndeplinește cerințele referitoare la sănătate și siguranță în ceea ce privește inocuitatea, confortul, rezistența și protecția la riscuri, menționate în Regulamentul (UE) 2016/425 privind EPP, în varianta transpusă și modificată în dreptul britanic. Mănuși conform EN 388:2016+A1:2018 și EN ISO 21420:2020. Categoria a II-a de risc. Verificat și certificat de către: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - United Kingdom - Notified Body number: 0321 Declarația de conformitate UKCA este disponibilă la: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

sk VIACUČELOVÉ RUKAVICE

1. VŠEOBECNÉ POKYNY

Prečítajte si informácie o používaní, dodržiavajte pokyny, ktoré sú v nich uvedené, uschovajte ich pre neskoršie použitie a uložte ich na také miesto, aby boli vždy k dispozícii.

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Dosiahnutá výkonová trieda platí len pre dlane rukavíc. Najnižšia výkonová trieda: 1 / A. Najvyššia výkonová trieda 4 / 5 / F. Netestované: X. Výkonová trieda 0: Rukavica nespĺňa minimálne požiadavky.

Výkon ochrannej rukavice pre mechanické zaťaženie		Trieda
EN 388:2016+A1:2018	A	Odolnosť voči oderu	1-4
	B	Odolnosť proti prerezaniu (skúška Coup Test)	1-5
	C	Odolnosť proti roztrhnutiu	1-4
	D	Sila potrebná na prepichnutie	1-4
	E	Odolnosť proti prerezaniu (TDM)	A-F/X

2.1 OZNAČENIE VÝROBKU

CE	Osobné ochranné vybavenie je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.
UK CA	Osobné ochranné vybavenie je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch, ktoré bolo transponované a zmenené do právnych predpisov Spojeného kráľovstva.

3. POPIS PRODUKTU

Dostupné veľkosti rukavíc: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Výkonová trieda 4X42F podľa EN 388:2016+A1:2018. Č. výr. 094608_6, 094608_7, 094608_8, 094608_9, 094608_10, 094608_11, 094608_12: Bezšvová pletená rukavica s povrchovou úpravou PU, odolná voči prerezaniu.
Výkonová trieda 3131X podľa EN 388:2016+A1:2018. Č. výr. 094283_6, 094283_7, 094283_8, 094283_9, 094283_10, 094283_11, 094283_12: Bezšvová pletená rukavica s povrchovou úpravou PU na báze vody, odolná voči prerezaniu. Technológia pletenia s mierou 15 s polyamidovým vláknom lykra. Bez obsahu dimetylformamidu.
Výkonová trieda 4131X podľa EN 388:2016+A1:2018. Č. výr. 094287_6, 094287_7, 094287_8, 094287_9, 094287_10, 094287_11, 094287_12: Bezšvová pletená rukavica s povrchovou úpravou PU na báze vody, odolná voči prerezaniu. Technológia pletenia s mierou 15 s polyamidovým vláknom lykra. Bez obsahu dimetylformamidu. S protišmykovými ťadami.
Výkonová trieda 2121X podľa EN 388:2016+A1:2018. Č. výr. 094271_6, 094271_7, 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Bezsilikónová, bezšvová pletená rukavica z drsnou latexovou povrchovou úpravou, odolná voči prerezaniu. Technológia pletenia s mierou 13. Bez obsahu dimetylformamidu.

4. BEZPEČNOSŤ

4.1 ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ UPOZORNENIE

Poškodené ochranné rukavice
Zníženie ochranného účinku v prípade poškodenia alebo nesprávneho čistenia ochranných rukavíc.
► Vonkajšia vizuálna kontrola ochranných rukavíc pred každým použitím.
► Pôvodný ochranný účinok môže byť znížený v dôsledku mechanického opotrebenia alebo nesprávneho použitia.
► Pri poškodených alebo už napr. zárezy, otvory alebo otvorené švy sa ochranné rukavice nemôžu viac používať.

⚠ UPOZORNENIE

Alergické reakcie
Rukavice pozostávajú zo zložiek, ktoré môžu vyvolať alergické reakcie.
► V prípade alergickej reakcie prestaňte rukavice používať a vyhľadajte lekára.

⚠ VAROVANIE

Rotujúce nástroje alebo obrobky
Nebezpečenstvo poranenia rúk pri zachytení alebo vtiahnutí ochranných rukavíc.
► Ak hrozí riziko zachytenia rotujúcimi častami stroja, nenoste ochranné rukavice.
► Rukavice odolné voči prerezaniu neposkytujú žiadnu ochranu pri práci s čepeľami v tvare píly.

4.2 ZAMÝŠLENÉ POUŽITIE

Chránia ruky pred mechanickými rizikami, odretninami, pluzgiermi a inými povrchovými zraneniami. Optimálny ochranný účinok len pri úplnom zakrytí oblasti, ktorú chcete chrániť. Pri ochranných rukaviciach so zapínaním skontrolujte, či je pevné sedia. Ochranné rukavice nesmú skĺznuť. Vyberte si vhodnú veľkosť rukavíc. Č. výr. 094283, 094287: Na prácu v suchom a mierne vlhkom alebo mastnom pracovnom prostredí. Č. výr. 094271: Na prácu v suchom a vlhkom pracovnom prostredí.

4.3 POUŽÍVANIE V ROZPORE S URČENÍM

Nechránia pred chemickými, mikrobiologickými, tepelnými, elektrickými a reznými nebezpečenstvami.
Nepoužívajte v blízkosti rotujúcich častí stroja.
Ochranný účinok nesmie byť narušený kombináciou s iným ochranným vybavením a užívateľ nesmie byť v jeho práci obmedzovaný.
Č. výr. 094271: Nie je vhodné na manipuláciu s mastnými dielmi.

5. POKYNY NA POUŽÍVANIE

Rukavice si nasadzujte vždy len na suché ruky. Rukavice prispôsobte na prstoch, dlaniach a zápästí. Vyzliekajte potiahnutím za manžetu.

6. ČISTENIE

Všetky uvedené výkonové parametre platia len pre nový produkt a po jeho vyprati ich už nemožno zaručiť. Preto sa neodporúča pranie ani chemické čistenie produktov.

7. SKLADOVANIE

Uchovávajte v pôvodnom obale chránenej pred svetlom a na suchom a bezprašnom mieste. Skladujte pri teplote medzi 0 °C a +30 °C. Neskladujte v blízkosti leptavých, agresívnych, chemických látok, rozpúšťadiel, vlhkosti a nečistôt. Neskladujte v ohnutom stave ani zaťažené hmotnostou.

8. DOBA POUŽITEĽNOSTI

OZNÁMENIE! Čas skladovania a životnosť závisia od podmienok skladovania, používania a opotrebovania a nie je možné presne určiť. Pred každým použitím a po dlhšom skladovaní skontrolujte, či nie sú poškodené, či sa materiál meni a či nie sú vhodné na jeho upevnenie. Pred každým použitím skontrolujte vhodnosť pre zamýšľanú činnosť. V prípade chýb alebo nesprávnej veľkosti produkt nepoužívajte a zlikvidujte ho správnym spôsobom.

Pozri odtlačok (MM/RRRR) na obale alebo štítku pre dátum výroby.

9. LIKVIDÁCIA

Po uplynutí životnosti produkt riadne zlikvidujte. Dodržiavajte zákonné predpisy.

10. CERTIFIKÁCIA

10.1 PODĽA CE

Zhoda s nariadením o OOP (EÚ) 2016/425. Rukavice podľa EN 388:2016+A1:2018 a EN ISO 21420:2020. Kategória rizika II. Kontrolu a certifikáciu produktu vykonal: Satra Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park -Clonee - Dublin 15 - Dublin - Írsko - Číslo notifikovanej osoby: 2777 EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto adrese: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 PODĽA UKCA

Tento osobný ochranný pracovný prostriedok spĺňa požiadavky nariadenia o ochrane zdravia a bezpečnosti týkajúce sa bezpečnosti, pohodlia, odolnosti a ochrany pred rizikami z nariadenia o požiadavkách na OOPP (EÚ) 2016/425 vo verzi, v ktorej bol implementovaný a upravený v britských zákonoch. Rukavice podľa EN 388:2016+A1:2018 a EN ISO 21420:2020. Kategória rizika II. Kontrolu a certifikáciu produktu vykonal: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - Spojené kráľovstvo - Číslo notifikovanej osoby: 0321 UKCA vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto adrese: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

sl VEČNAMENSKE ROKAVICE

1. SPLOŠNI NAPOTKI

Preberite informacije o uporabi, jih upoštevajte, shranite za poznejšo uporabo in jih vedno imejte na razpolago.

2. RAZLAGA PIKTOGRAMOV

Dosežena zmogljivostna stopnja velja samo za površino dlani rokavice. Najnižja zmogljivostna stopnja: 1 / A. Najvišja zmogljivostna stopnja 4 / 5 / F. Ni testirano: X. Zmogljivostna stopnja 0: rokavica ne izpolnjuje minimalnih zahtev.

Zmogljivost zaščitne delovne rokavice za mehanske obremenitve		Raven
EN 388:2016+A1:2018	A	Odpornost proti obrabi	1–4
	B	Odpornost proti urezu (Coup-test)	1–5
	C	Sila nadaljnjega trganja	1–4
	D	Sila predrtja	1–4
	E	Odpornost proti urezu (TDM)	A–F / X

2.1 OZNAKA IZDELKA

CE	Osebna varovalna oprema je skladna z Uredbo o osebni varovalni opremi (EU) 2016/425.
UK CA	Osebna varovalna oprema je skladna z Uredbo o osebni varovalni opremi (EU) 2016/425 v različici, ki je prilagojena in spremenjena za britansko zakonodajo.

3. OPIS IZDELKA

Razpoložljive velikosti rokavic: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Zmogljivostna stopnja 4X42F v skladu z EN 388:2016+A1:2018. Št. art. 094608_6, 094608_7, 094608_8, 094608_9, 094608_10, 094608_11, 094608_12: Brezšivno pletene delovne rokavice za zaščito pred vrezi s PU-prevleko.
Zmogljivostna stopnja 3131X v skladu z EN 388:2016+A1:2018. Št. art. 094283_6, 094283_7, 094283_8, 094283_9, 094283_10, 094283_11, 094283_12: Brezšivno pletene delovne rokavice za zaščito pred vrezi s prevleko iz PU-nitrilne pene na vodni osnovi. Tehnologija pletenja 15 gauge z vlakni iz poliamida in lycre. Brez DMF.
Zmogljivostna stopnja 4131X v skladu z EN 388:2016+A1:2018. Št. art. 094287_6, 094287_7, 094287_8, 094287_9, 094287_10, 094287_11, 094287_12: Brezšivno pletene delovne rokavice za zaščito pred vrezi s prevleko iz PU-nitrilne pene na vodni osnovi. Tehnologija pletenja 15 gauge z vlakni iz poliamida in lycre. Brez DMF. Z vzorčki.
Zmogljivostna stopnja 2121X v skladu z EN 388:2016+A1:2018. Št. art. 094271_6, 094271_7, 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Brezšivno pletene delovne rokavice za zaščito pred vrezi brez silikona, s hrapavo prevleko iz lateksa. Tehnologija pletenja 13 gauge. Brez DMF.

4. VARNOST

4.1 OSNOVNI VARNOSTNI NAPOTKI

⚠ POZOR

Poškodovane zaščitne delovne rokavice
Vpliv na zaščito pri poškodovanih ali nestrokovno očiščenih zaščitnih delovnih rokavicah.
► Zunanji vizualni pregled zaščitnih delovnih rokavic pred vsako uporabo.
► Zaradi mehanske obrabe ali napačne uporabe se lahko prvotna učinkovitost zaščite zmanjša.
► Pri poškodbah, kot so zareze, luknje ali odprti šivi, se zaščitnih delovnih rokavic ne uporablja več.

⚠ POZOR

Alergična reakcija
Rokavice so iz materialov, ki lahko izzovejo alergično reakcijo.
► V primeru alergične reakcije se preneha z uporabo rokavic in poišče zdravnika.

⚠ OPOZORILO

Rotirajoča orodja ali obdelovanci
Nevarnost poškodb rok zaradi ujetja ali uvlečenja zaščitnih delovnih rokavic.
► Ne nosite zaščitnih delovnih rokavic, če obstaja nevarnost ujetja zaradi rotirajočih strojnih delov.
► Delovne rokavice za zaščito pred ostrimi predmeti ne nudijo zaščite pri delih na stebli v obliki žage ali z rijmi.

4.2 NAMEN UPORABE

Ščitijo roke pred mehanskimi nevarnostmi, odrgninami, mehurji in drugimi povšinskimi poškodbami. Optimalna zaščita le pri pokritju celotnega območja, potrebnega zaščite. Pri zaščitnih delovnih rokavicah z zadrgo se preveri njihovo tesno prileganje. Zaščitne delovne rokavice ne smejo drseti. Izberite primerno velikost rokavic. Št. art. 094283, 094287: Za dela v suhem in rahlo vlažnem ter oljnem delovnem okolju. Št. art. 094271: Za dela v suhem in vlažnem delovnem okolju.

4.3 NAPAČNA UPORABA

Brez zaščite pred kemičnimi, mikrobiološkimi, termičnimi in električnimi nevarnostmi ter nevarnostjo vrezov.
Se ne uporabljajo v bližini rotirajočih strojnih delov.
Kombiniranje z drugo zaščitno opremo ne sme vplivati na zaščito in uporabnik ne sme biti ovian pri svoji dejavnosti.
Št. art. 094271: Niso primerne za uporabo z naoljenimi predmeti.

5. NAVODILA ZA NOŠENJE

Rokavice si nadenite samo s suhimi rokami. Poskrbite, da se rokavica prilega prstom, površini dlani in zapestju. Rokavice snamete tako, da povlečete za zavihek.

6. ČIŠČENJE

Vse navedene zmogljivostne stopnje veljajo samo za nov izdelek in jih po pranju izdelka ni več mogoče zagotoviti. Zato pranje ali kemično čiščenje izdelkov odsvetujemo.

7. SHRANJEVANJE

Shranjujte v originalni embalaži, na suhem mestu, zaščitenem pred svetlobo in prahom. Shranjujte pri temperaturah med 0 °C in +30 °C. Ne shranjujte v bližini korozivnih, agresivnih, kemičnih snovi, topil, vlage ali umazanije. Ne shranjujte v prepognjenem stanju ali pod obremenitvijo teže.

8. ČAS UPORABNOSTI

OBVESTILO! Čas shranjevanja in življenjska doba sta odvisna od pogojev skladiščenja, uporabe in obrabe in ju ni mogoče natančno določiti. Pred in po vsaki uporabi ter po daljši uporabi in po daljši uporabi preverite morebitne poškodbe, spremembe materiala in namestitev čas shranjevanja. Pred vsako uporabo preverite, ali je primerna za predvideno dejavnost. V primeru okvar ali nepravilne velikosti izdelka ne uporabljajte in ga pravilno zavrzite.

Datum proizvodnje Glej odtis "□ (MM/LLLL) na embalaži ali etiketa.

9. ODSTRANJEVANJE

Po koncu življenjske dobe izdelek pravilno zavrzite. Upoštevajte zakonske predpise.

10. CERTIFIKAT

10.1 V SKLADU Z CE

Skladnost z Uredbo o osebni varovalni opremi (EU) 2016/425. Rokavica je v skladu z EN 388:2016+A1:2018 in EN ISO 21420:2020. Kategorija tveganja II. Testirano in certificirano s strani: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Irska - Številka priglašenega organa: 2777 Izjava EU o skladnosti je na voljo na naslednjem naslovu: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 V SKLADU Z UKCA

Ta osebna varovalna oprema izpolnjuje zdravstvene in varnostne zahteve glede neopomembnosti, udobja, odpornosti in zaščite pred nevarnostmi, določene v različici Uredbe o osebni varovalni opremi (EU) 2016/425, ki je prilagojena in spremenjena za britansko zakonodajo. Rokavica je v skladu z EN 388:2016+A1:2018 in EN ISO 21420:2020. Kategorija tveganja II. Testirano in certificirano s strani: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - Združeno kraljestvo Velike Britanije in Severne Irske - Številka priglašenega organa: 0321 rovesi UKCA o skladnosti je na voljo na naslednjem naslovu: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

sv UNIVERSALHANDSKAR

1. ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Läs användningsinformationen och följ den, förvara dem för senare referens och ha dem alltid till hands.

2. FÖRKLARING TILL SYMBOLERNA

Uppnådd skyddsnivå gäller endast handsken handflata. Lägsta skyddsnivå: 1 / A. Högsta skyddsnivå 4 / 5 / F. Inte kontrollerat: X. Skyddsnivå 0: Handsken har inte uppnått minimikraven.

Skyddsförmåga, skyddshandske för mekaniska belastningar		Nivå
EN 388:2016+A1:2018	A	Nötningshållfasthet	1-4
	B	Skärhållfasthet (Coupe-test)	1-5
	C	Fortsatt rivkraft	1-4
	D	Genomstickkraft	1-4
	E	Skärhållfasthet (TDM)	A-F/X

2.1 PRODUKTIDENTIFIERING

CE	Den personliga skyddsutrustningen uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning.
UK CA	Den personliga skyddsutrustningen uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning i den version som har införlivats med brittisk lagstiftning och reviderats.

3. PRODUKTBESKRIVNING

Tillgängliga handskstorlekar: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Skyddsnivå 4X42F enligt EN 388:2016+A1:2018. Artikelnr 094608_6, 094608_7, 094608_8, 094608_9, 094608_10, 094608_11, 094608_12: Sömlöst stickade genomskärningsskyddade handskar med PU-beläggning.
Skyddsnivå 3131X enligt EN 388:2016+A1:2018. Artikelnr 094283_6, 094283_7, 094283_8, 094283_9, 094283_10, 094283_11, 094283_12: Sömlöst stickade genomskärningsskyddade handskar med vattenbaserad PU-nitrilkumbeläggning. 15-gauge-stickningsteknik med polyamid-lycra-fiber. Utan DMF.
Skyddsnivå 4131X enligt EN 388:2016+A1:2018. Artikelnr 094287_6, 094287_7, 094287_8, 094287_9, 094287_10, 094287_11, 094287_12: Sömlöst stickade genomskärningsskyddade handskar med vattenbaserad PU-nitrilkumbeläggning. 15-gauge-stickningsteknik med polyamid-lycra-fiber. Utan DMF. Med nopor.
Skyddsnivå 2121X enligt EN 388:2016+A1:2018. Artikelnr 094271_6, 094271_7, 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Sömlöst stickade genomskärningsskyddade handskar med ruggad latexbeläggning. 13-gauge-stickningsteknik. Utan DMF.

4. SÄKERHET

4.1 GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

⚠ FÖRSIKTIGHET

Skadade skyddshandskar
Skyddet försämras om skyddshandskarna är skadade eller inte rengjorts på rätt sätt.
► Yttre visuell kontroll av skyddshandskarna före varje användning.
► Den ursprungliga skyddseffekten kan försämras genom mekanisk nötning eller felaktig användning.
► Använd inte skyddshandskarna om de har skador som revor, hål eller öppna sömmar.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Allergisk reaktion
Handskarna består av material som kan orsaka allergiska reaktioner.
► Vid en allergisk reaktion ska du sluta använda handskarna och uppsöka läkare.

⚠ VARNING

Roterande verktyg eller arbetsstycken
Risk för handskador på grund av att skyddshandskarna fastnar eller dras in.
► Bär inte skyddshandskar om det finns risk för att de fastnar i roterande maskindelar.
► Genomskärningsskyddade handskar ger inget skydd vid arbeten på eller med sågformade klingor.

4.2 AVSEDD ANVÄNDNING

Skyddar händerna mot mekaniska risker, skrubbsår, blåsor och andra ytliga skador. Optimalt skydd uppnås endast om det område som ska skyddas är helt täckt. Kontrollera att skyddshandskarna går att stänga ordentligt om de har en stängningsfunktion. Skyddshandskarna får inte glida av handen. Välj rätt storlek på handskarna. Artikelnr 094283, 094287: För arbeten i torr och lätt fuktig eller oljig arbetsmiljö. Artikelnr 094271: För arbeten i torr och fuktig arbetsmiljö.

4.3 FELAKTIG ANVÄNDNING

Skyddar inte mot kemiska, mikrobiologiska, termiska och elektriska faror eller skärskador.
Använd inte i närheten av roterande maskindelar.
Kombination med annan skyddsutrustning får inte påverka skyddseffekten och inte heller hindra användaren i arbetet.
Artikelnr 094271: Lämpar sig inte för hantering av oljiga delar.

5. ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

Ta endast på handskarna om händerna är torra. Justera handsken vid fingrarna, handflatan och handleden. Ta av handsken genom att dra i manschettområdet.

6. RENGÖRING

Alla angivna skyddsnivåer gäller endast för en produkt i nyskick och kan efter att produkten har tvättats inte längre garanteras. Därför avråder vi ifrån att produkterna tvättas eller rengörs kemiskt.

7. FÖRVARING

Förvara i originalförpackningen på en ljuskyddad, dammfri och torr plats. Förvara vid temperaturer mellan 0 °C och +30 °C. Förvara inte i närheten av frätande, aggressiva, kemiska ämnen, lösningsmedel, fukt och smuts. Förvara inte handskarna vikta eller under viktbelastning.

8. HÅLLBARHETSTID

OBS! Förvaringstid och livslängd beror på lagringsförhållanden, användning och slitage och kan inte anges korrekt. Kontrollera om det finns skador, materialändringar och sätt dit före och efter varje användning och efter en längre förvaringstid period. Innan varje användning, kontrollera om det är lämpligt för den avsedda aktiviteten. Vid fel eller felaktig storlek ska du inte använda produkten och kassera den på rätt sätt.

Se avtryck (MM/ÅÅÅÅ) på förpackning eller etikett för tillverkningsdatum.

9. AVFALLSHANTERING

Kassera produkten på korrekt sätt efter att dess livslängd gått ut. Följ de rättsliga bestämmelserna.

10. CERTIFIERING

10.1 ENLIGT CE

Uppfyller kraven i PSU-förordningen (EU) 2016/425. Handske enligt EN 388:2016+A1:2018 och EN ISO 21420:2020. Riskkategori II. Provad och certifierad av: SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park - Clonee - Dublin 15 - Dublin - Irland - Anmäld instans nummer: 2777 EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

10.2 ENLIGT UKCA

Denna personliga skyddsutrustning uppfyller de hälso- och säkerhetskrav beträffande oskadlighet, komfort, beständighet och skydd mot risksma enligt förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning i den version som har införlivats med brittisk lagstiftning och reviderats. Handske enligt EN 388:2016+A1:2018 och EN ISO 21420:2020. Riskkategori II. Provad och certifierad av: SATRA Technology Centre Limited - Wyndham Way - Telford Way - Kettering - Northamptonshire - Storbritannien - Anmäld instans nummer: 0321 UKCA-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: https://www.hoffmann-group.com/service/downloads/doc

ro MÂNUȘI MULTIFUNCȚIONALE

1. INDICAȚII GENERALE

Citiți și respectați informațiile de utilizare, păstrați-le pentru consultare ulterioară și asigurați-vă că acestea sunt disponibile în orice moment.

2. EXPLICAREA PICTOGRAMELOR

Clasa de performanță este valabilă doar pentru suprafața palmei mânușii. Cea mai scăzută clasă de performanță: 1 / A. Cea mai înaltă clasă de performanță 4 / 5 / F. Netestat: X. Clasă de performanță 0: Mănuța n-a îndeplinit cerințele minime.

Mănuși de protecție de calitate ridicată pentru solicitări mecanice		Nivel
EN 388:2016+A1:2018	A	Rezistență la abrazione	1–4
	B	Rezistență la tăiere (test Coupe)	1–5
	C	Forța de propagare a ruperii	1–4
	D	Forța de penetrare	1–4
	E	Rezistență la tăiere (TDM)	A-F / X

2.1 MARCĂ DE CONFORMITATE

CE	Echipamental de protecție personală corespunde Regulamentului (UE) 2016/425 privind EPP.
UK CA	Echipamental de protecție personală corespunde Regulamentului (UE) 2016/425 privind EPP, în varianta modificată și transpusă în dreptul britanic.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

Mărimi disponibile pentru mânuși: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
Clasă de performanță 4X42F conform EN 388:2016+A1:2018. Art.-Nr. 094608_6, 094608_7, 094608_8, 094608_9, 094608_10, 094608_11, 094608_12: Mănuși de protecție împotriva tăieturilor, tricotate fără cusături, cu strat de acoperire din nitril PU.
Clasă de performanță 3131X conform EN 388:2016+A1:2018. Art.-Nr. 094283_6, 094283_7, 094283_8, 094283_9, 094283_10, 094283_11, 094283_12: Mănuși de protecție împotriva tăieturilor, tricotate fără cusături, cu strat de acoperire din nitril PU pe bază de apă. Tehnologie de tricotat la mărimea 15, cu fibre de poliamidă și lycra. Fără DMF.
Clasă de performanță 4131X conform EN 388:2016+A1:2018. Art.-Nr. 094287_6, 094287_7, 094287_8, 094287_9, 094287_10, 094287_11, 094287_12: Mănuși de protecție împotriva tăieturilor, tricotate fără cusături, cu strat de acoperire din nitril PU pe bază de apă. Tehnologie de tricotat la mărimea 15, cu fibre de poliamidă și lycra. Fără DMF. Cu noduli.
Clasă de performanță 2121X conform EN 388:2016+A1:2018. Art.-Nr. 094271_6, 094271_7, 094271_8, 094271_9, 094271_10, 094271_11, 094271_12: Mănuși de protecție împotriva tăieturilor, fără silicon, tricotate fără cusături, cu strat de acoperire din latex consolidat. Tehnologie de tricotat la mărimea 13. Fără DMF.

4. SIGURANȚĂ

4.1 AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ DE BAZĂ

⚠ PRECAUȚIE

Mănușă de protecție deteriorată
Impact negativ asupra efectului de protecție în cazul de deteriorare sau de curățare necorespunzătoare a mănușilor de protecție.
► Inspecție vizuală exterioară a mănușilor de protecție înainte de folosire utilizare.
► Efectul inițial de protecție poate fi redus din cauza uzurii mecanice sau a utilizării necorespunzătoare.
► În cazul unor deteriorări precum tăieturi, găuri sau cusături desfăcute, nu mai utilizați mănușile de protecție.

⚠ PRECAUȚIE

Reacție alergică
Mănușile sunt compuse din ingrediente care pot provoca reacții alergice.
► În cazul reacției alergice, nu mai utilizați mănușile și consultați medicul.

⚠ AVERTISMENT

Scule sau piese de prelucrat rotative
Pericol de accidentare a mâinilor din cauza agățării sau a tragerii mănușilor de protecție.
► Nu purtați mănuși de protecție dacă există riscul agățării în componentele rotative ale mașinilor.
► Mănușa de protecție împotriva tăieturilor nu oferă protecție în timpul lucrărilor la sau cu lamele în formă de ferăstrău.

4.2 UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Protejează mâinile împotriva pericolelor, abrazivilor și jocurilor mecanice, precum și împotriva altor leziuni superficiale. Efect optim de protecție doar la acoperirea completă a zonei care trebuie protejată. În cazul mănușilor de protecție cu închidere, verificați dacă acestea sunt bine strânse. Mănușile de protecție nu trebuie să alunece. Alegeți mărimea potrivită a mănușilor. Nr. art. 094283, 094287: Pentru lucrul în mediu uscat și ușor umed sau uleios. Nr. art. 094271: Pentru lucrul în mediu uscat și ușor umed.

4.3 UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE

Nu protejează împotriva pericolelor chimice, microbiologice, termice, electrice și împotriva pericolelor de tăiere.
A nu se utiliza în apropierea componentelor r